



motorola



---

# Používateľská príručka

Digitálna detská video pestúnka

Modely: MBP483, MBP483-2, MBP483-3, MBP483-4

*Funkcie opísané v tejto používateľskej príručke podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.*

# Víta vás...

## *vaša nová digitálna detská video pestúnka Motorola!*

Ďakujeme vám za zakúpenie modelu MBP483. Teraz môžete vidieť a počuť, ako vaše dieťa spí v inej miestnosti alebo sledovať vaše staršie deti v detskej izbe.

Originál dokladu o kúpe si odložte pre vlastnú potrebu. V prípade záručného servisu na produkt značky Motorola budete musieť predložiť kópiu dokladu o zakúpení označeného dátumom, aby bolo možné overiť stav záruky. Záruka nevyžaduje registráciu.

Ak máte otázky súvisiace s výrobkom, volajte:

**+ 491805 938 802**

**Webová stránka: [www.motorolahome.com/support](http://www.motorolahome.com/support)**

**E-mail: [motorola-mbp@tdm.de](mailto:motorola-mbp@tdm.de)**

---

Táto používateľská príručka vám poskytne všetky informácie, ktoré potrebujete, ak chcete váš výrobok používať naplno.

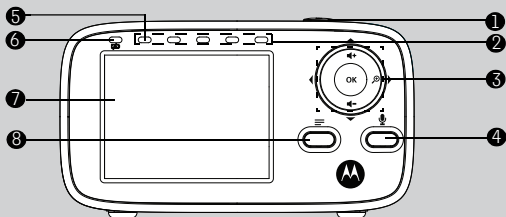
Pred použitím detskej pestúnky odporúčame vložiť a úplne nabiť batériu v rodičovskej jednotke tak, aby pracovala aj po odpojení od sieťového zdroja, aby ste ju mohli preniesť na iné miesto. Pred inštaláciou jednotiek si prečítajte bezpečnostné pokyny na stranách 7 – 9.

## **Máte všetko?**

- 1 x rodičovská jednotka
- 1 x detská jednotka (kamera)
- 1 x dobijateľná Ni-MH batéria pre rodičovskú jednotku
- 1 x dvierka batérie pre rodičovskú jednotku
- 2 x napájací adaptér pre rodičovskú a detskú jednotku

V balení s viacerými kamerami nájdete jednu alebo viac detských jednotiek s napájacími adaptérami.

# Základné informácie o rodičovskej jednotke



## 1. Tlačidlo ZAP./VYP.

Stlačením a podržaním zapnete alebo vypnete rodičovskú jednotku. Stlačením vypnete obrazovku. (Stlačením ľubovoľného tlačidla opätovne zapnete obrazovku.)

## 2. Indikátory hladiny zvuku

Zobrazujú hladinu zvuku detegovanú detskou jednotkou. Čím je zvuk hlasnejší, tým viac LED diód sa rozsvieti.

## 3. Ovládacie tlačidlo

### NAHOR/ZVÝŠENIE HLASITOSTI

Ak sa nachádzate v monitorovacom režime, stlačením zvýšite hlasitosť reproduktora. Ak sa nachádzate v ponuke, stlačením sa posuniete smerom nahor. Ak sa nachádzate v režime priblíženia, stlačením a podržaním posuniete obraz smerom nahor.

### NADOL/ZNÍŽENIE HLASITOSTI

Ak sa nachádzate v monitorovacom režime, stlačením znížite hlasitosť reproduktora. Ak sa nachádzate v ponuke, stlačením sa posuniete smerom nadol. Ak sa nachádzate v režime priblíženia, stlačením a podržaním posuniete obraz smerom nadol.

### SPÄT/DOL'AVA

Ak sa nachádzate v režime priblíženia, stlačením sa vrátite do normálneho režimu alebo stlačením a podržaním posuniete obraz smerom doľava. Ak sa nachádzate v hlavnej ponuke, stlačením sa presuniete na možnosť na ľavej strane. Ak sa nachádzate v ponuke, stlačením sa

vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

### PRIBLIŽENIE/DOPRAVA

Ak sa nachádzate v hlavnej ponuke, stlačením sa presuniete na možnosť na pravej strane. Ak si prezeráte obraz, stlačením ho priblížite. Ak sa nachádzate v režime priblíženia, stlačením a podržaním posuniete obraz smerom doprava.

## OK

Ak sa nachádzate v ponuke, stlačením vyberiete položku alebo uložíte nastavenie.

## 4. ODPOVEDAŤ

Stlačením a podržaním odpoviete detskej jednotke.

## 5. Indikátor napájania/spojenia

Po zapnutí rodičovskej jednotky sa rozsvieti na zeleno. Bliká nazeleno, keď rodičovská jednotka vyhľadáva detskú jednotku, alebo je v režime párovania.

## 6. Indikátor napájania/stavu batérie


























Rozsvieti sa načerveno v prípade, keď sa pripojí sieťové napájanie a nabíja sa batéria rodičovskej jednotky. Bliká načerveno v prípade, keď je batéria rodičovskej jednotky málo nabitá a potrebuje nabiť. Nesvieti v prípade, keď sa batéria rodičovskej jednotky nenabíja.

## 7. Displej (LCD obrazovka)

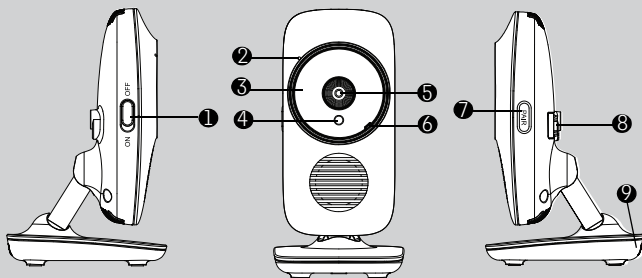
## 8. Tlačidlo hlavnej ponuky

Stlačením otvoríte alebo zatvoríte možnosti ponuky.

## Ponuka a ikony stavu rodičovskej jednotky

 	<p><b>Stav spojenia (4 úrovne)</b>          Označuje silu signálu medzi detskou a rodičovskou jednotkou. Viac paličiek znamená silnejší signál.</p> <p><b>Tx</b> zobrazí sa, ak sa stratí spojenie medzi rodičovskou a detskou jednotkou.</p>
	<p><b>Režim stráženia (len pre viaceré kamery)</b>          - Zobrazí sa, keď je rodičovská jednotka v režime stráženia.</p>
   	<p><b>Stav aktuálneho zobrazenia</b>          - Označuje číslo detskej jednotky, ktorá sa používa v pevnom režime alebo režime stráženia.</p>
	<p><b>Výber priblíženia</b>          - Zobrazí sa v režime priblíženia.</p>
	<p>Ponuka alarmu (6 hod., 5 hod., 4 hod., 3 hod., 2 hod., vypnuté)</p>
	<p>Zobrazí sa v strede obrazovky v prípade, keď znie alarm.</p>
	<p>Režim nočného videnia (video sa zmení na čiernobiele)</p>
	<p>Ovládanie úrovne hlasitosti (5 úrovní + vypnuté)</p>
	<p>Vypnutý zvuk          - Zobrazí sa, keď je vypnutý zvuk.</p>
<p>20 °C alebo 69 °F</p>	<p>Teplota (v °C alebo °F)          - Zobrazuje aktuálnu teplotu detegovanú detskou jednotkou</p>
 	<p><b>Úroveň nabitia batérie (4 úrovne)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-  →  →  →  pohybuje sa, keď sa nabíja batéria.</li> <li>-  zobrazí sa, keď je batéria plne nabitá.</li> <li>-  zobrazí sa, keď je batéria málo nabitá a potrebuje nabiť.</li> <li>-  zobrazí sa, keď nie je nainštalovaná batéria alebo je nainštalovaná nesprávne a zariadenie pracuje iba na napájanie zo siete.</li> </ul>
	<p>Ovládanie úrovne jasů (5 úrovní)</p>
	<p>Pridanie kamery</p>
	<p>Odstránenie kamery</p>

# Základné informácie o detskej jednotke



## 1. Spínač ZAP./VYP.

Posunutím zapnete alebo vypnete detskú jednotku.

## 2. Mikrofón

Pre prenos zvuku do rodičovskej jednotky.

## 3. Infračervené diódy

6 infračervených diód pre nočné videnie. (Poznámka: obraz pre nočné videnie nie je farebný.)

## 4. Snímač svetla (režim nočného videnia)

Pre detekciu zapnutia infračervených LED diód.

## 5. Objektív kamery

Pre prenos obrazu do rodičovskej jednotky.

## 6. Indikátor napájania/spojenia

Svieti nazeleno, keď je detská jednotka zapnutá a pripojená k rodičovskej jednotke. Bliká nazeleno, keď detská jednotka vyhľadáva rodičovskú jednotku, alebo je v režime párovania. Nesvieti, keď je detská jednotka vypnutá.

## 7. Tlačidlo PÁROVAŤ

Stlačením a podržaním spárujete s rodičovskou jednotkou.

## 8. Konektor pre napájací adaptér

## 9. Snímač teploty

## Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie vašej detskej pestúanky

- Ak chcete súčasne používať detskú video pestúanku a rodičovskú jednotku, musíte medzi nimi nadviazať rádiové spojenie. Jeho rozsah môže byť ovplyvnený podmienkami prostredia.
- Rádiový signál môžu blokovať akékoľvek veľké kovové predmety, napríklad chladnička, zrkadlo, kartotéka, kovové dvere alebo železobetón, ktoré sa nachádzajú medzi detskou a rodičovskou jednotkou.
- Sila signálu sa tiež môže znižovať kvôli iným pevným konštrukciám, napríklad stenám alebo elektrickým zariadeniam, napríklad rádiám, televízorom, počítačom, bezdrôtovým alebo mobilným telefónom, žiarivkám alebo prepínačom stlmenia.
- Použitie ďalších zariadení fungujúcich na frekvencii 2,4 GHz, ako napríklad bezdrôtových sietí (Wi-Fi® smerovačov), systémov Bluetooth® alebo mikrovlnných rúr môže spôsobiť rušenie tohto výrobku. Detskú pestúanku preto udržiavajte minimálne vo vzdialenosti 1,5 m od týchto typov výrobkov. Ak sa zdá, že spôsobujú rušenie, vypnite ich.
- Ak je signál slabý, skúste rodičovskú a/alebo detskú jednotku presunúť na iné miesta v miestnostiach.



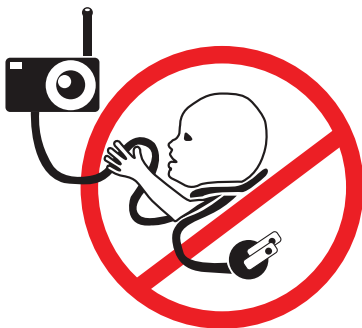
# Obsah

<b>1. Bezpečnostné pokyny .....</b>	<b>7</b>
<b>2. Začíname .....</b>	<b>10</b>
2.1 Napájací zdroj detskej jednotky .....	10
2.2 Inštalácia batérie rodičovskej jednotky .....	11
2.3 Napájanie rodičovskej jednotky .....	12
2.4 Stolný stojan rodičovskej jednotky .....	13
<b>3. Používanie detskej pestúanky .....</b>	<b>14</b>
3.1 Nastavenie .....	14
3.2 Vypnutie alebo zapnutie detskej jednotky .....	14
3.3 Vypnutie a zapnutie rodičovskej jednotky .....	14
3.4 Režim nočného videnia .....	15
3.5 Vypnutie LCD obrazovky rodičovskej jednotky .....	15
<b>4. Možnosti ponuky rodičovskej jednotky .....</b>	<b>16</b>
4.1 Nastavenie hlasitosti reproduktora .....	16
4.2 Jas LCD displeja .....	16
4.3 Nastavenie času alarmu rodičovskej jednotky .....	16
4.4 Monitorovanie teploty .....	17
4.5 Odstránenie detskej jednotky z rodičovskej jednotky .....	18
4.6 Nastavenie času vypnutia obrazovky rodičovskej jednotky .....	19
4.7 Priblíženie, posúvanie a nakláňanie .....	19
4.8 Spárovanie a výmena detskej jednotky .....	19
4.9 Použitie viacerých kamier .....	20
<b>5. Likvidácia zariadenia (životné prostredie) .....</b>	<b>21</b>
<b>6. Čistenie.....</b>	<b>22</b>
<b>7. Riešenie problémov .....</b>	<b>23</b>
<b>8. Všeobecné informácie .....</b>	<b>25</b>
<b>9. Technické údaje .....</b>	<b>30</b>

## 1. Bezpečnostné pokyny

 **VAROVANIE:**

**Nebezpečenstvo uškrtienia:** Deti sa môžu **UŠKRTIŤ** káblami. Tento kábel udržujte mimo dosahu detí (viac ako 1 m). Neodstraňujte označenia z adaptérov striedavého prúdu. Používajte len dodané adaptéry striedavého prúdu.





## NASTAVENIE A POUŽÍVANIE DETSKEJ JEDNOTKY:

- Určte miesto pre detskú jednotku, ktoré poskytne najlepší záber na vaše dieťa v postiel'ke.
- Detskú jednotku umiestnite na rovný povrch, napríklad bielizník, písací stôl alebo poličku, alebo pomocou otvorov pod stojanom bezpečne namontujte jednotku na stenu.
- Detskú jednotku ani káble NIKDY nedávajte do postiel'ky.

### VAROVANIE

*Táto detská pestúnka vyhovuje všetkým príslušným normám, ktoré sa týkajú elektromagnetických polí. Jej použitie je bezpečné, ak sa s ňou manipuluje podľa pokynov uvedených v používateľskej príručke. Preto si pred použitím zariadenia vždy prečítajte pokyny v tejto používateľskej príručke.*

- Výrobok musí zostaviť dospelá osoba. Drobné diely uchovávajte počas montáže mimo dosahu detí.
- Tento výrobok nie je hračka. Nedovoľte deťom, aby sa s ním hrali.
- Táto detská pestúnka nie je vhodná ako náhrada za zodpovedný dozor dospeléj osoby.
- Túto používateľskú príručku si uschovajte pre budúce použitie.
- Detskú jednotku ani káble nedávajte do postiel'ky, ani do blízkosti dieťaťa (jednotka a káble by mali byť vo vzdialenosti väčšej ako 1 meter).
- Káble udržujte mimo dosahu detí.
- Detskú pestúnku nezakrývajte uterákom ani dekou.
- Túto pestúnku a všetky jej funkcie pred použitím vyskúšajte, aby ste sa s nimi oboznámili.
- Detskú pestúnku nepoužívajte vo vlhkom prostredí ani v blízkosti vody.





- Používajte len dodané nabíjačky a napájacie adaptéry. Nepoužívajte iné nabíjačky ani napájacie adaptéry, pretože môže dôjsť k poškodeniu zariadenia a akumulátorovej batérie.
- Vkladajte len akumulátorovú batériu rovnakého typu.
- Nedotýkajte sa kontaktov zástrčky ostrými alebo kovovými predmetmi.
- Napájacie adaptéry zapojte do ľahko dostupných elektrických zásuviek.

### **UPOZORNENIE**

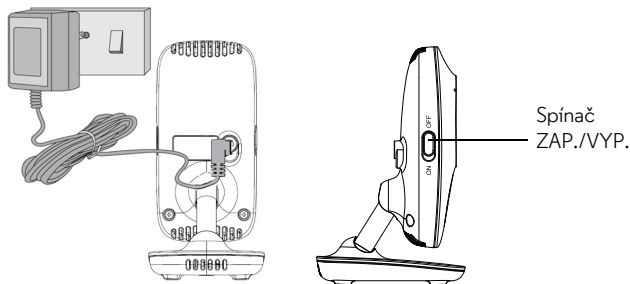
*Ak vymeníte batériu za nesprávny typ, hrozí nebezpečenstvo výbuchu.*

*Použitá batéria zlikvidujte v súlade s ich pokynmi.*

*Používajte len dobíjateľnú akumulátorovú batériu s výkonom: 3,6 V 800 mAh*

## 2. Začíname

### 2.1 Napájací zdroj detskej jednotky



1. Konektor jednosmerného prúdu napájacieho adaptéra vložte do zásuvky jednosmerného prúdu v zadnej časti detskej jednotky.
2. Druhý koniec napájacieho adaptéra pripojte do vhodnej sieťovej zásuvky.
3. Spínač ZAP./VYP. posuňte do polohy ON (ZAP.). LED dióda napájania sa rozsvieti zelenou farbou alebo bliká v prípade vyhľadávania rodičovskej jednotky.
4. Posunutím spínača ZAP./VYP. do polohy OFF (VYP.) vypnete detskú jednotku.

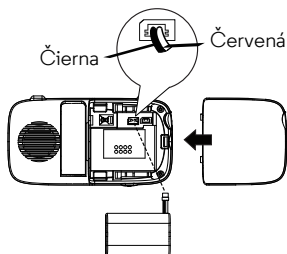
#### **POZNÁMKA**

*Používajte len dodaný napájací adaptér (6 V striedavý prúd/500 mA).*

## 2.2 Inštalácia batérie rodičovskej jednotky

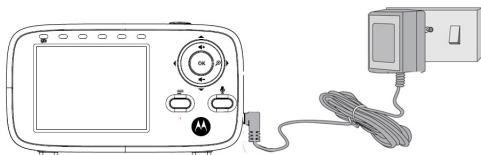
Súčasťou dodávky je dobijateľná akumulátorová batéria, ktorá by sa mala nainštalovať a nabiť, aby sa rodičovská jednotka dala presunúť bez straty spojenia s detskou jednotkou (jednotkami).

Pred prvým použitím alebo keď rodičovská jednotka zobrazuje, že je batéria málo nabitá (červené blikanie), rodičovskú jednotku nabíjate.



1. Odstráňte kryt priestoru na batériu.
2. Vložte zástrčku akumulátorovej batérie do otvoru vo vnútri priestoru na batérie a vložte akumulátorovú batériu do priestoru.
3. Kryt priestoru na batérie vráťte na miesto a vytiahnite stolný stojan (pozrite si časť 2.4).


## 2.3 Napájanie rodičovskej jednotky



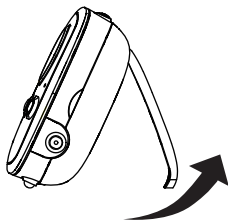
1. Konektor jednosmerného prúdu napájacieho adaptéra vložte do zásuvky jednosmerného prúdu na bočnej strane rodičovskej jednotky.
2. Druhý koniec napájacieho adaptéra pripojte do vhodnej sieťovej zásuvky. Indikátor napájania/stavu batérie sa rozsvieti načerveno.

### DÔLEŽITÉ

*Používajte len dodaný napájací adaptér a akumulátorovú batériu. Hoci rodičovská jednotka môže pracovať bez akumulátorovej batérie s pripojeným napájacím adaptérom, pred prvým použitím odporúčame nainštalovať a úplne nabiť akumulátorovú batériu. Umožní sa tak fungovanie rodičovskej jednotky v prípade výpadku prúdu alebo presunu do inej miestnosti.*

3. Keď sú detská a rodičovská jednotka zapnuté, rozsvieti sa nazeleno indikátor napájania/spojenia a na displeji rodičovskej jednotky sa zobrazuje farebný obraz snímaný detskou jednotkou. Ak je však miestnosť tmavá, z dôvodu infračerveného osvetlenia detskou jednotkou bude obraz čiernobiely a zobrazí sa ikona ☾.
4. Ak nie je nadviazané spojenie alebo ak ste mimo dosahu, indikátor napájania/spojenia bude blikať nazeleno, obraz sa zmení na obrazovku Motorola a v strede obrazovky bude blikať symbol . Presuňte rodičovskú jednotku bližšie k detskej jednotke, až kým sa znovu neobnoví spojenie.

## 2.4 Stolný stojan rodičovskej jednotky



Vyklopením stojana na zadnej strane rodičovskej jednotky nastavíte stolný stojan.

## 3. Používanie detskej pestúnky

Dôkladne si prečítajte tieto pokyny a uvedomte si, že detská pestúnka je určená len ako pomôcka. Nie je vhodná ako náhrada za zodpovedný dozor dospeljej osoby.

### 3.1 Nastavenie

- Uistite sa, že sú detská a rodičovská jednotka zapnuté.
- Detskú jednotku umiestnite na vhodné miesto (napr. na stôl) a objektív kamery nasmerujte na oblasť, ktorú chcete monitorovať.

#### **POZNÁMKA**

*Neumiestňujte detskú jednotku do dosahu batolaťa alebo dieťaťa. Ak dochádza k rušeniu obrazu alebo zvuku, skúste premiestniť jednotky na iné miesta a uistite sa, že sa nenachádzajú v blízkosti iných elektrických spotrebičov.*

*Ak umiestnite rodičovskú a detskú jednotku príliš blízko seba, môže zaznieť vysoko posadený zvuk. Nie je to chyba. Jednotky sú určené na prevádzku v určitej vzájomnej vzdialenosti. Presuňte jednotky do väčšej vzájomnej vzdialenosti.*

### 3.2 Vypnutie alebo zapnutie detskej jednotky

Posunutím spínača ZAP./VYP. do polohy On (ZAP.) zapnete detskú jednotku. Indikátor napájania/spojenia sa rozsvieti na zeleno.

Posunutím spínača ZAP./VYP. do polohy Off (VYP.) vypnete detskú jednotku. Indikátor napájania/spojenia zhasne.

### 3.3 Vypnutie a zapnutie rodičovskej jednotky

Stlačením a podržaním tlačidla  zapnete rodičovskú jednotku. Indikátor napájania/spojenia sa rozsvieti na zeleno.


Stlačením a podržaním tlačidla  vypnete rodičovskú jednotku. Indikátor napájania/spojenia zhasne.

#### **POZNÁMKA**

*Ak umiestnite rodičovskú a detskú jednotku príliš blízko seba, môže zaznieť vysoko posadený zvuk. Nie je to chyba. Jednotky sú určené na prevádzku v určitej vzájomnej vzdialenosti, t. j. v oddelených miestnostiach. Presuňte jednotky do väčšej vzájomnej vzdialenosti.*




### 3.4 Režim nočného videnia

Detská jednotka obsahuje 6 vysoko svietivých infračervených LED diód pre záznam jasného obrazu v tme. Ak zabudovaný fotosenzor v prednej časti jednotky zaznamená nízku úroveň okolitého svetla, automaticky sa aktivujú LED diódy a obrazovka rodičovskej jednotky sa zobrazí čiernobielo. V hornej časti obrazovky sa zobrazí ikona .

### 3.5 Vypnutie LCD obrazovky rodičovskej jednotky




Obrazovku rodičovskej jednotky môžete vypnúť bez vypnutia rodičovskej jednotky. Keď je obrazovka vypnutá, stále môžete počuť zvuk z detskej jednotky.

Stlačením tlačidla ZAP./VYP.  na rodičovskej jednotke vypnete LCD obrazovku, ale naďalej ponecháte zapnutý zvukový monitor.

Stlačením ľubovoľného tlačidla na rodičovskej jednotke opätovne zapnete obrazovku.





## 4. Možnosti ponuky rodičovskej jednotky

### 4.1 Nastavenie hlasitosti reproduktora

Hlasitosť reproduktora môžete nastaviť od úrovne hlasitosti 1 až po úroveň hlasitosti 5 alebo ju môžete vypnúť. Keď sa rodičovská jednotka nachádza v režime kamerového zobrazenia, stlačte tlačidlo  alebo . Ak je reproduktor vypnutý, na obrazovke sa zobrazí .


### 4.2 Jas LCD displeja

Jas obrazovky rodičovskej jednotky môžete nastaviť od úrovne 1 až po úroveň 5.









1. Keď je rodičovská jednotka v režime kamerového zobrazenia, stlačte tlačidlo , čím zobrazíte možnosti ponuky s červeno zobrazeným .
2. Stlačením tlačidla **OK** a následne  alebo  nastavíte jas.
3. Stlačením tlačidla **OK** potvrdíte výber.

### 4.3 Nastavenie času alarmu rodičovskej jednotky

Rodičovskú jednotku môžete použiť na nastavenie alarmu, ktorý vám pripomenie, že sa máte postarať o dieťa.







Ak je zvolený čas alarmu, rodičovská jednotka bude na konci vybranej 2, 3, 4, 5 alebo 6 hodinovej doby opakovane vydávať zvukové signály a v strede obrazovky sa zobrazí ikona alarmu. Alarm môžete zrušiť stlačením ľubovoľného tlačidla okrem tlačidla ZAP./VYP.  na rodičovskej jednotke.

#### Zapnutie a nastavenie vypnutého alarmu:

1. Keď je rodičovská jednotka v režime kamerového zobrazenia, stlačte tlačidlo .
2. Stlačením tlačidla  alebo  prejdite na .
3. Stlačte tlačidlo **OK**, následne  alebo  a vyberte možnosť On (Zap.), následne stlačte tlačidlo **OK**.
4. Stlačením tlačidla  alebo  vyberte 2 h, 3 h, 4 h, 5 h alebo 6 h.
5. Stlačením tlačidla **OK** potvrdíte výber.









### Vypnutie zapnutého alarmu:

1. Keď je rodičovská jednotka v režime kamerového zobrazenia, stlačte tlačidlo .
2. Stlačením tlačidla  alebo  prejdite na .
3. Stlačte tlačidlo **OK**, následne  alebo  a vyberte možnosť Off (Vyp.).
4. Stlačením tlačidla **OK** potvrdíte výber.

#### 4.3.1 Nastavenie uspávanky

Na detskej jednotke môžete prehrávať upokojujúce zvuky, aby ste upokojili svoje dieťa.










1. Keď je rodičovská jednotka v režime kamerového zobrazenia, stlačte tlačidlo .
2. Stlačením tlačidla  alebo  prejdite na .
3. Stlačte tlačidlo **OK**, následne  alebo , čím vyberiete požadovanú uspávanku.
4. Stlačením tlačidla **OK** potvrdíte výber.

#### 4.4 Monitorovanie teploty

Vaša detská jednotka meria okolitú teplotu. Ak sa zistená teplota dostane mimo vybraného teplotného rozsahu, môžete nastaviť rodičovskú jednotku tak, aby vydávala výstražný tón a zobrazila upozornenie na obrazovke. Nastavenia formátu teploty, rozsahu a výstrahy môžete zmeniť nasledujúcim spôsobom:

##### 4.4.1 Formát teploty












Môžete si vybrať zobrazenie teploty v °F alebo °C.

1. Keď je rodičovská jednotka v režime kamerového zobrazenia, stlačte tlačidlo .
2. Stlačením tlačidla  alebo  prejdite na .
3. Stlačením tlačidla **OK**, následne  alebo  prejdete na  a stlačte tlačidlo **OK**.
4. Stlačením tlačidla  alebo  vyberiete °F alebo °C.
5. Stlačením tlačidla **OK** potvrdíte výber.












## 4.4.2 Teplotný rozsah

Môžete nastaviť maximálne (25 – 39 °C/77 – 102 °F) a minimálne (10 – 24 °C/50 – 76 °F) hodnoty teploty tak, že v prípade, ak sa izbová teplota dostane mimo teplotný rozsah a je nastavená výstraha pre teplotu, dostanete upozornenie.









1. Keď je rodičovská jednotka v režime kamerového zobrazenia, stlačte tlačidlo .
2. Stlačením tlačidla  alebo  prejdite na .
3. Stlačením tlačidla **OK**, následne  alebo  prejdite na  a stlačte tlačidlo **OK**.
4. Stlačením tlačidla  alebo  prejdite na možnosť MAX pre maximálnu teplotu alebo na možnosť MIN pre minimálnu teplotu.
5. Stlačením tlačidla **OK**, následne  alebo  vyberte možnosť teploty MAX alebo MIN a stlačením tlačidla **OK** potvrdíte výber.

## 4.4.3 Upozornenie na teplotu

Môžete nastaviť, či sa má prijímať vizuálne a zvukové upozornenie, keď sa izbová teplota dostane mimo zvoleného teplotného rozsahu.

1. Keď je rodičovská jednotka v režime kamerového zobrazenia, stlačte tlačidlo .
2. Stlačením tlačidla  alebo  prejdite na .
3. Stlačením tlačidla **OK** a následne  alebo  sa presuniete na  a stlačte tlačidlo **OK**.
4. Stlačením tlačidla  alebo  vyberte možnosť On (Zap.) alebo Off (Vyp.).
5. Stlačením tlačidla **OK** potvrdíte výber.

## 4.5 Odstránenie detskej jednotky z rodičovskej jednotky







1. Keď je rodičovská jednotka v režime kamerového zobrazenia, stlačte tlačidlo .
2. Stlačením tlačidla  alebo  prejdite na .
3. Stlačením tlačidla **OK** a následne  alebo  vyberte požadovanú detskú jednotku (kamera 1, 2, 3 alebo 4).
4. Stlačením tlačidla **OK** a následne stlačením tlačidla  alebo  vyberte možnosť YES (ÁNO) alebo NO (NIE).
5. Stlačením tlačidla **OK** potvrdíte výber.

## POZNÁMKA

Ak je spárovaná len jedna detská jednotka, nemôžete ju odstrániť.







### 4.6 Nastavenie času vypnutia obrazovky rodičovskej jednotky

Ak sa obrazovka rodičovskej jednotky nachádza určitý čas v stave nečinnosti, môžete nastaviť čas jej vypnutia.

1. Keď je rodičovská jednotka v režime kamerového zobrazenia, stlačte tlačidlo .
2. Stlačením tlačidla  alebo  prejdite na .
3. Stlačením tlačidla **OK** a následne  alebo  vyberte (60 minút, 30 minút, 5 minút alebo OFF (VYP.)).
4. Stlačením tlačidla **OK** potvrdíte výber.

### 4.7 Priblíženie, posúvanie a nakláňanie

Obraz pri sledovaní z detskej jednotky môžete priblížiť alebo vzdialiť.







1. Stlačením tlačidla  priblížite obraz.
2. Stlačením a podržaním tlačidla , ,  alebo  presuniete priblížený obraz príslušným smerom doľava, doprava, nahor alebo nadol.
3. Stlačením tlačidla  vzdialite obraz.

### 4.8 Spárovanie a výmena detskej jednotky

Dodávaná detská a rodičovská jednotka sú už spárované. Do vášho audio a video monitorovacieho systému môžete pridať alebo nahradiť detskú jednotku.

S rodičovskou jednotkou môžete spárovať maximálne štyri detské jednotky. Každá nová detská jednotka sa musí pred použitím spárovať s rodičovskou jednotkou.

#### **Ak chcete spárovať a vymeniť detskú jednotku:**

1. Keď je rodičovská jednotka v režime kamerového zobrazenia, stlačte tlačidlo .
2. Stlačením tlačidla  alebo  prejdite na .
3. Stlačením tlačidla **OK** a následne  alebo  vyberte číslo požadovanej detskej jednotky a následne stlačte tlačidlo **OK**. Spustí sa režim párovania.




4. Zapnite novú detskú jednotku a okamžite stlačte a podržte tlačidlo **PÁROVAŤ**, až kým sa nerozsvieti indikátor napájania/spojenia. Z jednotky zaznie zvukový signál a na obrazovke sa objaví obraz z novej kamery.

### **POZNÁMKA**

*Nemôžete zvoliť číslo detskej jednotky, ktoré je už obsadené. Aby mohla nová detská jednotka nahradiť existujúcu, najprv sa musí odstrániť číslo.*


## **4.9 Použitie viacerých kamier**

S rodičovskou jednotkou môžete spárovať až 4 kamery. Ak je s rodičovskou jednotkou spárovaná viac ako jedna kamera, môžete si vybrať kameru pre zobrazenie alebo nastavenie režimu stráženia , v ktorom rodičovská jednotka automaticky prechádza spárovanými kamerami približne každých 10 sekúnd.

### **POZNÁMKA**

*Zvuk z kamery na rodičovskej jednotke je počuť len v prípade, že je vybraná daná kamera.*

### **Ak chcete zmeniť kameru:**

Keď je rodičovská jednotka v režime kamerového zobrazenia stlačením tlačidla **OK** prejdete cez spárované kamery, 1, 2, 3, 4, . Zvolená možnosť sa zobrazí na obrazovke.

## 5. Likvidácia zariadenia (životné prostredie)

Na konci životného cyklu výrobku by ste tento výrobok nemali zlikvidovať s bežným domovým odpadom. Výrobok odovzdajte na zberné miesto pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Označuje to symbol na výrobku, v používateľskej príručke a/alebo na škatuli.



Niektoré materiály výrobku je možné opätovne použiť, ak ich odovzdáte na mieste pre recykláciu. Opakovaným použitím niektorých dielov alebo surovín z použitých produktov významne prispievate k ochrane životného prostredia.

Ak potrebujete viac informácií o zberných miestach vo vašej oblasti, obráťte sa na miestne úrady.

Sadu batérií zlikvidujte ekologickým spôsobom v súlade s miestnymi nariadeniami.



## 6. Čistenie

Detskú pestúнку čistite mierne navlhčenou alebo antistatickou handričkou. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky ani abrazívne rozpúšťadlá.

### Čistenie a starostlivosť

- Žiadne časti výrobku nečistite pomocou riedidiel ani iných rozpúšťadiel a chemikálií – môže to spôsobiť trvalé poškodenie výrobku, na ktoré sa nevzťahuje záruka.
- Detskú pestúнку uchovávajte mimo horúcich, vlhkých oblastí alebo prostredí, mimo silného slnečného svetla a nenechajte ju navlhnúť.
- Vykonalí sa všetky potrebné opatrenia, aby sa zaistila vysoká spoľahlivosť detskej pestúunky. Ak sa však niečo pokazí, nepokúšajte sa to opraviť svojpomocne – obráťte sa na náš zákaznícky servis.

### **DÔLEŽITÉ**

*Pred čistením detskej pestúunky vždy vypnite a odpojte napájací adaptér.*

## 7. Riešenie problémov

### Nerozsvieti sa indikátor napájania/spojenia na rodičovskej jednotke

- Skontrolujte, či je rodičovská jednotka zapnutá.
- Skontrolujte, či je správne nainštalovaná dodávaná akumulátorová batéria a či je nabitá.
- Nabite rodičovskú jednotku tak, že ju pripojíte k napájaniu.

### Bliká indikátor napájania/spojenia na detskej jednotke

- Detská jednotka nemusí byť spárovaná s rodičovskou jednotkou. Informácie o spárovaní s detskou jednotkou nájdete v časti 4.8.
- Rodičovská a detská jednotka môžu byť navzájom mimo dosahu. Znížte vzdialenosť medzi jednotkami, ale nie na menej ako 1 meter.
- Detská jednotka môže byť vypnutá. Spínač ZAP./VYP. detskej jednotky posuňte do polohy ON (ZAP.).

### Ikona rodičovskej jednotky bliká

- Akumulátorová batéria rodičovskej jednotky je málo nabitá. Pripojte rodičovskú jednotku do sieťovej zásuvky pomocou dodávaného napájacieho adaptéra, aby sa nabila.

### Rodičovská jednotka vydáva zvukové signály

- Rodičovská jednotka mohla stratiť spojenie s detskou jednotkou. Znížte vzdialenosť medzi rodičovskou a detskou jednotkou, ale nie na menej ako 1 meter.
- Detská jednotka môže byť vypnutá. Spínač ZAP./VYP. detskej jednotky posuňte do polohy ON (ZAP.).
- Akumulátorová batéria rodičovskej jednotky je málo nabitá. Pripojte rodičovskú jednotku do sieťovej zásuvky pomocou dodávaného napájacieho adaptéra, aby sa nabila.
- Je spustený alarm. Stlačením ľubovoľného tlačidla vynulujte alarm a ak ho nepotrebuje, vypnite ho v ponuke.



- Je spustené upozornenie na teplotu. Skontrolujte teplotu a v prípade potreby nastavte limity upozornenia. Ak upozornenie nepotrebuje, vypnite ho v ponuke.

## **Z rodičovskej jednotky nie je počuť zvuk alebo plač dieťaťa**

- Hlasitosť rodičovskej jednotky môže byť nastavená na príliš nízku úroveň. Zvýšte úroveň hlasitosti rodičovskej jednotky. Informácie o nastavení úrovne hlasitosti nájdete v časti 4.1.
- Rodičovská jednotka a monitorujúca detská jednotka môžu byť navzájom mimo dosah. Znížte vzdialenosť medzi jednotkami, ale nie na menej ako 1 meter.

## **Systém detskej pestúanky vydáva vysoko posadený zvuk**

- Rodičovská a detská jednotka sú príliš blízko seba. Uistite sa, že sa rodičovská a detská jednotka nachádzajú vo vzdialenosti najmenej 1 meter od seba.
- Hlasitosť reproduktora rodičovskej jednotky môže byť nastavená na príliš vysokú úroveň. Znížte hlasitosť rodičovskej jednotky.

## **Akumulátorová batéria rodičovskej jednotky sa rýchlo vybije**

- Jas LCD displeja môže byť nastavený na príliš vysokú úroveň. Skúste znížiť úroveň jas. Podrobné informácie nájdete v časti 4.2.
- Úroveň hlasitosti rodičovskej jednotky môže byť nastavená na príliš vysokú úroveň, čo spotrebuje energiu. Znížte úroveň hlasitosti rodičovskej jednotky. Informácie o nastavení úrovne hlasitosti nájdete v časti 4.1.

## **Obraz rodičovskej jednotky nie je farebný**

- Detská jednotka sa nachádza v tmavej izbe, čo spôsobuje zapnutie infračerveného osvetlenia a zmenu obrazu z farebného na čiernobiely. Keď sa v miestnosti rozjasní, obraz sa zmení späť na farebný.



## 8. Všeobecné informácie

**Ak váš výrobok nepracuje správne...**

1. Prečítajte si túto používateľskú príručku alebo príručku rýchleho spustenia.
2. Navštívte našu webovú stránku: [www.motorolahome.com](http://www.motorolahome.com)
3. Obráťte sa na zákaznícky servis:

+ 491805 938 802

E-mail: [motorola-mbp@tdm.de](mailto:motorola-mbp@tdm.de)

Ak chcete objednať náhradnú akumulátorovú batériu, obráťte sa na zákaznícky servis.

### **Obmedzená záruka na spotrebiteľské produkty a príslušenstvo („Záruka“)**

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu značky Motorola vyrobeného na základe licencie od spoločnosti Binatone Electronics International LTD („BINATONE“)

#### **Na čo sa vzťahuje táto Záruka?**

S ohľadom na nižšie uvedené výnimky spoločnosť BINATONE zaručuje, že tento produkt značky Motorola („Produkt“) alebo certifikované príslušenstvo („Príslušenstvo“) predávané na používanie v kombinácii s týmto produktom, nebude obsahovať chyby materiálu ani vyhotovenia pri bežnom spotrebiteľskom používaní počas obdobia uvedeného nižšie. Táto Záruka je vašou výhradnou zárukou a nie je prevoditeľná na iné osoby.

**TÁTO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE ŠPECIFICKÉ ZÁKONNÉ PRÁVA. MÔŽETE MAT AJ INÉ PRÁVA, KTORÉ SA ODLIŠUJÚ V ZÁVISLOSTI OD ŠTÁTU, PROVINCIJE ALEBO KRAJINY. PRI ZÁKAZNÍKOCH, NA KTORÝCH SA VZTAHUJÚ ZÁKONY NA OCHRANU SPOTREBITELOV ALEBO NARIADENIA V ICH KRAJINE ZAKÚPENIA, PRÍPADNE, AK SA ODLIŠUJÚ, V KRAJINE ICH TRVALÉHO BYDLISKA, PREDSTAVUJÚ VÝHODY UVEDENÉ V TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKE LEN DOPLNENIE VŠETKÝCH PRÁV A OPRAVNÝCH PROSTRIEDKOV, KTORÉ TAKÉTO ZÁKONY NA OCHRANU SPOTREBITEĽA A NARIADENIA SPROSTREDKÚVAJÚ. ZA ÚCELOM KOMPLETNÉHO POCHOPENIA SVOJICH PRÁV BY STE MALI KONZULTOVAŤ ZÁKONY PLATNÉ VO VAŠEJ KRAJINE, PROVINCIII ALEBO V ŠTÁTE.**

### ***Na koho sa vzťahuje krytie?***

Táto Záruka sa vzťahuje len na prvého spotrebiteľa, ktorý produkt zakúpil, a nie je prevoditeľná.

### ***Ako bude spoločnosť BINATONE postupovať?***

Spoločnosť BINATONE alebo jej oprávnený distribútor podľa vlastného uváženia a v komerčne primeranom čase bezplatne opraví alebo vymení Produkty alebo Príslušenstvo, ktoré nie sú v súlade s touto Zárukou. Máme právo použiť funkčne ekvivalentné obnovené/repasované/vopred vlastnené nové Produkty, Príslušenstvo alebo diely.

### ***Existujú ďalšie obmedzenia?***

AKÉKOL'VEK ODVODENÉ ZÁRUKY VRÁTANE (OKREM INÉHO) ODVODENÝCH ZÁRUK PREDAJNOSTI A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL, BUDÚ OBMEDZENÉ NA OBDOBIE PLATNOSTI TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY, PRIČOM OPRAVA ALEBO VÝMENA ZABEZPEČENÁ PODĽA TEJTO VÝSLOVNEJ OBMEDZENEJ ZÁRUKY JE VÝHRADNÝM NÁPRAVNÝM PROSTRIEDKOM SPOTREBITEĽA A ZASTUPUJE VŠETKY OSTATNÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ ČI ODVODENÉ. SPOLOČNOSŤ MOTOROLA ANI BINATONE NEBUDE ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ NIESŤ ZODPOVEDNOSŤ, ČI UŽ PODĽA ZMLUVY ALEBO V PRÍPADE ÚMYSELNÉHO PORUŠENIA (VRÁTANE NEDBANLIVOSTI), ZA ŠKODY PRESAHUJÚCE NÁKUPNÚ CENU PRODUKTU ALEBO PRÍSLUŠENSTVA, ANI ZA AKÉKOL'VEK NEPRIAME, NÁSLEDNÉ, ŠPECIÁLNE ČI NÁHODNÉ ŠKODY AKÉHOKOL'VEK DRUHU, PRÍPADNE STRATU VÝNOSOV ČI UŠLÝ ZISK, STRATU OBCHODNÝCH PRÍLEŽITOSTÍ, STRATU INFORMÁCIÍ ALEBO INÚ FINANČNÚ STRATU VYPLÝVAJÚCU Z/V SPOJITOSTI SO SCHOPNOSŤOU ČI NESCHOPNOSŤOU POUŽÍVAŤ PRODUKTY ALEBO PRÍSLUŠENSTVO V PLNOM ROZSAHU, V AKOM JE MOŽNÉ SA TOHTO ODŠKODNÉHO ZRIEČŤ PODĽA ZÁKONA.

Niektoré krajiny neuznávajú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, alebo obmedzenie dĺžky odvodenej záruky, preto sa na vás uvedené obmedzenia alebo výnimky nemusia vzťahovať. Táto Záruka vám poskytuje určité zákonné práva, pričom môžete mať aj iné práva, ktoré sa líšia v závislosti od konkrétnej krajiny.



Kryté produkty	Lehota krytia
Spotrebiteľské produkty	<b>Dva (2) roky</b> odo dňa pôvodného zakúpenia produktov prvým spotrebiteľom (kupujúcim) produktu.
Spotrebiteľské príslušenstvo	<b>Deväťdesiat (90) dní</b> odo dňa pôvodného zakúpenia príslušenstva prvým spotrebiteľom (kupujúcim) produktu.
Spotrebiteľské produkty a príslušenstvo, ktoré boli opravené alebo vymenené	<b>Zostávajúce obdobie pôvodnej záruky alebo deväťdesiat (90) dní</b> odo dňa vrátenia spotrebiteľovi, podľa toho, ktoré z období je dlhšie.

### Výnimky

**Bežné opotrebovanie pri používaní.** Pravidelná údržba, oprava a výmena dielov z dôvodu bežného opotrebenia nie je krytá zárukou.

**Batérie.** Záruka sa vzťahuje len na batérie, ktorých kapacita pri úplnom nabití klesne pod 80 % ich menovitej kapacity, a batérie, ktoré tečú.

**Nenáležité a hrubé používanie.** Nedostatky alebo poškodenia, ktoré sú dôsledkom nasledujúcich javov: a) nesprávna prevádzka, skladovanie alebo nenáležité či hrubé používanie, nehoda či opomenutie, ako napr. fyzické poškodenie (praskliny, škrabance atď.) na povrchu produktu vyplývajúce z nenáležitého používania; b) kontakt s tekutinami, vodou, dažďom, extrémnou vlhkosťou alebo agresívnym potom, pieskom, hlinou a podobnými látkami, extrémnym teplom alebo potravinami; c) používanie Produktov alebo Príslušenstva na komerčné účely a vystavovanie Produktu alebo Príslušenstva abnormálnemu používaniu alebo podmienkam; prípadne d) iné konanie, ktoré nie je chybou spoločnosti MOTOROLA ani BINATONE, sú vyňaté zo záručného krytia.

**Používanie produktov a príslušenstva inej značky ako Motorola.** Nedostatky alebo poškodenia vyplývajúce z používania produktov alebo príslušenstva či periférnych zariadení inej značky ako Motorola, alebo bez certifikácie od spoločnosti Motorola, nie sú kryté zárukou.

**Neautorizovaný servis alebo úpravy.** Nedostatky alebo poškodenia vyplývajúce zo servisu, testovania, nastavovania, inštalácie, údržby, pozmeňovania či modifikácie akýmkoľvek spôsobom inou osobou ako

zamestnancom spoločnosti MOTOROLA, BINATONE alebo ich autorizovaných servisných stredísk, sú vyňaté zo záručného krytia.

**Pozmenené produkty.** Produkty alebo príslušenstvo s a) odstránenými, pozmenenými alebo znehodnotenými sériovými číslami alebo dátumovými značkami; b) poškodenými pečatami alebo ktoré vykazujú známky manipulácie; c) nezhodujúcimi sa sériovými číslami dosiek; alebo d) puzdrami či dielmi, ktoré nie sú vyhovujúce alebo sú inej značky ako Motorola, sú vyňaté zo záručného krytia.

**Komunikačné služby.** Nedostatky, poškodenia alebo poruchy Produktov alebo Príslušenstva spôsobené komunikačnou službou alebo signálom, ktorý môžete mať predplatený alebo ktorý využívate v kombinácii s Produktmi alebo Príslušenstvom, sú vyňaté zo záručného krytia.

### ***Ako získať záručný servis a ďalšie informácie?***

Ak chcete získať servis alebo informácie, volajte na linku:

+491805 938 803

E-mail: [motorola-mbp@tdm.de](mailto:motorola-mbp@tdm.de)

Dostanete pokyny, ako zaslať Produkty alebo Príslušenstvo na vlastné náklady a riziko do autorizovaného servisného strediska spoločnosti BINATONE.

Ak chcete získať servis, musíte zahrnúť nasledujúce položky: a) Produkt alebo Príslušenstvo; b) originál dokladu o zakúpení (blok), na ktorom je uvedený dátum, miesto a názov predajcu Produktu; c) ak bol v škatuli záručný list, vyplnený záručný list s uvedeným sériovým číslom Produktu; d) písomnú charakteristiku problému; a najmä; e) svoju adresu a telefónne číslo.

Tieto zmluvné podmienky predstavujú úplné znenie záručnej zmluvy medzi vami a spoločnosťou BINATONE v súvislosti s Produktmi a Príslušenstvom, ktoré ste zakúpili, a nahrádzajú akékoľvek predchádzajúce dohody či vyhlásenia vrátane vyhlásení uvedených v akýchkoľvek písomných publikáciách alebo propagačných materiáloch vydaných spoločnosťou BINATONE či vyhlásení vyslovených akýmkoľvek zastupujúcim zamestnancom či pracovníkom spoločnosti BINATONE, ktoré mohli zaznieť v súvislosti s predmetným nákupom.



**BINATONE TELECOM PLC**  
1 Apsley Way London NW2 7HF, United Kingdom.  
Tel: +44(0) 20 8955 2700 Fax: +44(0) 20 8344 8877  
e-mail: binatoneuk@binatone telecom.co.uk

### EC Declaration of Conformity

We the manufacturer / Importer : Binatone Telecom Plc  
1 Apsley Way London  
NW2 7HF, United Kingdom.

Declare under our sole responsibility that the following product

Type of equipment: Digital Video Baby Monitor  
Model Name: MBP483-G, MBP483, MBP483-2, MBP483-3, MBP483-4  
Country of Origin: China  
Brand: Motorola

complies with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to **Radio Spectrum Matters**, the Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to **electromagnetic compatibility (EMC)** and the European Community Directive 2006/95/EC relating to **Electrical Safety**. Directive 2011/65/EC on the restriction of use of hazardous substances (RoHS) and 2009/125/EC relating to ecodesign requirement for Energy-Related Products (ErP).

Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the essential requirements according to Article 3 R&TTE was based on Annex III of the Directive 1999/5/EC and the following standard:

Radio Spectrum:	EN300328 V1.9.1:2012
EMC:	EN301489-17 V2.2.1 EN301489-1 V1.9.2 (2011-09)
Electrical Safety:	EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013
RF Safety:	EN62479:2010 (For Baby Unit), EN50385:2002 (For Parent Unit)
LED Measurement:	EN62471:2008
ErP:	IM1275 with Amd 801/2013

The product is labelled with the European Approval Marking CE as show. Any Unauthorised modification of the product voids this Declaration.



Manufacturer / Importer  
(Signature of authorised person)

Karl Heinz Mueller / Chief Technical Officer

London, 9 September, 2016

Place & Date

## 9. Technické údaje

### Detská jednotka

Frekvencia	2407,5 – 2475 MHz
Kanály	21
Prevádzková teplota	5 °C – 45 °C
Obrazový senzor	Farebný CMOS 0,3 Megapixel
Objektív	f 2,7mm, F 2.6
Infračervená LED dióda	6 ks.
Napájací adaptér	Vstup: 100 – 240 V, 50/60 Hz, 150 mA
Menovitý výkon	Výkon 6 V DC, 500 mA.

### Rodičovská jednotka

Frekvencia	2407,5 – 2475 MHz
Kanály	21
Prevádzková teplota	5 °C – 45 °C
Displej	Uhlopriečka 2,8" TFT LCD
Ovládanie jasú	5 krokov
Ovládanie hlasitosti	5 krokov a vypnutie
Menovitý výkon batérie	3,6 V 800 mAh Ni-MH akumulátorová batéria
Napájací adaptér	Vstup: 100 – 240 V, 50/60 Hz, 150 mA.
Menovitý výkon	Výkon 6 V DC, 500 mA

*Údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.*



Vyrábané, distribuované alebo predávané spoločnosťou Binatone Electronics International LTD., oficiálnym držiteľom licencie na tento výrobok. MOTOROLA a štylizované logo M sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. a používajú sa na základe licencie. Všetky ostatné ochranné známky sú majetkom príslušných vlastníkov. © 2017 Motorola Mobility LLC. Všetky práva vyhradené.



EU\_SK verzia 1.0  
Vytlačené v Číne